



## ACORDO ESPECÍFICO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

### PROGRAMA DE INTERCÂMBIO DE ESTUDANTES

A **FUNDAÇÃO EDUCACIONAL DE CRICIÚMA - FUCRI**, pessoa jurídica de direito privado, entidade educacional e filantrópica, inscrita no CNPJ sob o n. 83.661.074/0001-04 e situada na Av. Universitária, nº. 1105, Bairro Universitário, Criciúma/SC, CEP n. 88.806-000, mantenedora da UNIVERSIDADE DO EXTREMO SUL CATARINENSE - UNESC, neste ato representada pela Diretora Presidente da FUCRI e Reitora da UNESC, Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. Luciane Bisognin Ceretta, **UNIVERSIDADE DE LA REPUBLICA (UDELAR)**, situada em 18 de julio 1824 e representada pelo(a) Reitor(a) Rodrigo Arim Ihlenfeld, que delega neste ato a assinatura representada pelo Presidente do Serviço de Relações Internacionais, Gonzalo Vicci Gianotti, conforme resolução 24/2022 de 17 de janeiro de 2022.

**CONSIDERANDO** o Acordo Geral de Cooperação firmado anteriormente entre as partes,

As partes têm entre si, justo e acertado na melhor forma de direito, o presente acordo específico de cooperação, nos seguintes termos e condições:

#### 1 DO OBJETO

1.1 No âmbito de Acordo Geral de Cooperação que mantém e visando promover e reforçar a integração entre si, a Universidade De La Republica e a Universidade do Extremo Sul Catarinense acordam, por meio do presente, os termos e as condições seguintes para este Programa de Intercâmbio de Estudantes.

1.2. A duração do intercâmbio, para cada aluno, será de um ou dois semestres ou um ano letivo, conforme edital interno de seleção.

#### 2 DOS ESTUDANTES INTERCAMBISTAS

2.1 Poderão participar do Programa de Intercâmbio de Estudantes alunos dos cursos de graduação ou pós-graduação de ambas



Universidades matriculados a partir do segundo semestre ou segundo ano letivo.

2.2 Será permitido o intercâmbio de até 5 (cinco) estudantes de graduação ou pós-graduação, de cada instituição, a cada semestre ou ano letivo. Alterado o número de intercambistas em determinado semestre/ano, deverá ser mantido o equilíbrio em relação ao prazo total deste programa.

2.3 Caso exista falta de equilíbrio ao final da vigência deste acordo, esta será resolvida da seguinte maneira:

a) Se o acordo for renovado, a falta de equilíbrio será corrigida no período seguinte.

b) Se o acordo não for renovado, a instituição que recebeu o maior número de estudantes no semestre deverá ter o direito de suprir essa falta de equilíbrio nos dois anos seguintes, a partir da data oficial do término do acordo.

### **3 DA ACEITAÇÃO DOS CANDIDATOS**

3.1 A Universidade de origem realizará processo seletivo entre os candidatos à vaga do programa de intercâmbio ofertado e encaminhará a lista dos selecionados, junto dos respectivos *curriculum vitae et studiorum*, à universidade receptora com 2 (dois) meses de antecedência da data de partida dos intercambistas.

3.2 A Universidade receptora se reserva o direito de aprovar os candidatos propostos para o programa de intercâmbio, justificando o motivo quando da não aceitação do candidato, com base no *curriculum vitae et studiorum*.

### **4 DAS CONDIÇÕES GERAIS DO PROGRAMA**

4.1 Os estudantes de ambas as universidades se matricularão em sua universidade de origem, mas gozarão do direito de estudar o(s) semestre(s) ou ano letivo na universidade receptora.

4.2 As disciplinas escolhidas pelos estudantes de ambas as universidades devem ser aprovadas por seu Departamento ou Curso e pelo representante da universidade de origem a fim possibilitar a convalidação das mesmas, nos termos da normativa interna de cada instituição.



4.2 O período de permanência do aluno em intercâmbio não poderá ser inferior nem superior ao previsto no presente Programa. Se houver algum caso especial, será objeto de estudo e negociação entre ambas Universidades.

## **5 DAS MENSALIDADES ESTUDANTIS**

5.1 A Instituição receptora não cobrará matrícula, nem quaisquer taxas próprias ou mensalidades dos estudantes estrangeiros intercambistas que participam do presente Programa, se aplicável.

## **6 DA COORDENAÇÃO DO PROGRAMA**

6.1 Cada Universidade indicará o Curso de graduação e/ou pós-graduação da atividade específica envolvida no processo de intercâmbio, bem como designará um responsável para acompanhar, coordenar e assegurar o cumprimento das atividades específicas relacionadas ao intercâmbio em conjunto com o órgão que responde pelas Relações Internacionais da Universidade.

## **7 DA ASSISTÊNCIA AOS ESTUDANTES VISITANTES**

7.1 No tocante às atividades realizadas neste Programa, as Universidades receptoras se comprometem a:

- a) Garantir o acesso dos mesmos às residências universitárias, se houver, ou orientá-los a encontrar alojamento, assim como prestar assistência com vistas à integração no novo ambiente social, sem que esta assistência inclua ajuda financeira;
- b) Garantir acesso ao acervo da Biblioteca, inclusive quanto ao espaço para estudos individuais ou em conjunto;
- c) Conceder aos participantes o acesso aos restaurantes universitários, laboratórios de informática, se houver, ou orientá-los a encontrar outros ambientes acadêmicos adequados às necessidades do estudante;
- d) Garantir ao estudante intercambista comunicação permanente durante o horário de funcionamento da IES com a pessoa responsável pelas relações internacionais da Universidade e responsável pela execução das atividades específicas do Programa de Intercâmbio em cada Curso, que terá a obrigatoriedade de comunicar, de imediato, à Universidade de origem, qualquer problema ocorrido ou causado pelo estudante.

## **8 DOS DIREITOS E RESPONSABILIDADES DE CADA INSTITUIÇÃO**



#### 8.1 São direitos e responsabilidades de cada instituição:

- a) Realizar o processo seletivo dos intercambistas, nos termos da sua normativa interna.
- b) Emitir os documentos necessários para obtenção dos vistos requeridos pelas leis do país, sendo da responsabilidade de cada estudante a obtenção ou não dos vistos de que venha a necessitar.
- c) Expedir os certificados de frequência e aprovação das disciplinas cursadas, de acordo com as suas normas para fins de avaliação na Universidade de origem.
- d) Exigir dos estudantes participantes do Programa de Intercâmbio um Seguro Internacional com cobertura médica internacional no país receptor e com cobertura para acidentes pessoais e morte (traslado de corpo).
- e) Excluir, a qualquer momento, intercambista que adote comportamento acadêmico ou pessoal incompatível com as normas do Programa e que viole os regulamentos das Universidades envolvidas, comunicando previamente as causas da exclusão à outra Universidade, sem que isso implique em término deste Programa, podendo haver a substituição por outro acadêmico aprovado, a depender da universidade de origem.

### **9 DA DURAÇÃO, PRORROGAÇÃO OU MODIFICAÇÃO DO ACORDO**

9.1 Este acordo terá vigência pelo período de 3 anos, prorrogável automaticamente por mais 3 anos, a partir da coleta da última assinatura pertinente, prorrogável por uma vez, por igual período, desde que vigente o Acordo Geral de Cooperação entre as partes.

9.2 Eventuais alterações, assim como a prorrogação, dependerão de termo aditivo assinado por ambas as partes.

### **10 DA RESCISÃO OU REVISÃO DO ACORDO**

10.1 Qualquer uma das partes poderá rescindir o presente acordo, mediante notificação à outra parte, com antecedência de 6 (seis) meses.

### **11 DA IGUALDADE DE OPORTUNIDADES**

11.1 Ambas as instituições submetem-se à política de igualdade de oportunidades e sem discriminação de raça, sexo, etnia, religião ou nacionalidade. Ambas as instituições se comprometem a respeitar



estes princípios na administração do presente Programa de Intercâmbio de Estudantes.

## **12 DA LEI GERAL DE PROTEÇÃO DE DADOS**

12.1 As partes obrigam-se a obedecer a Lei 13.709/2018, a Lei Geral de Proteção de Dados – LGPD, bem como com a lei 18.331 especialmente no que concerne à confidencialidade dos dados pessoais e/ou sensíveis que são confiados a uma das partes pelos titulares de tais dados, sendo, posteriormente, compartilhados para que a outra parte proceda com seu tratamento por força e para os fins deste termo de cessão.

12.2. As partes asseguram que empenharão esforços mútuos e individuais para garantir que sejam adotadas medidas de segurança, técnicas e administrativas, aptas a proteger os dados pessoais contra acessos não autorizados, de situações acidentais ou qualquer forma de tratamento inadequado, necessárias ao cumprimento da Lei Geral de Proteção de Dados.

12.3. As partes asseguram que adotam regras de boas práticas e de governança, garantindo que o tratamento de dados pessoais e/ou sensíveis seja lícito, leal, transparente e limitado às finalidades autorizadas a que se destina.

12.4. As partes ajustam que toda a coleta de dados pessoais e/ou sensíveis é realizada com as medidas necessárias para assegurar a exatidão, integridade, confidencialidade e, quando cabível, anonimização, bem como garantir o respeito à liberdade, à privacidade, à inviolabilidade da intimidade, à imagem e demais direitos dos titulares, inclusive o exercício do direito de solicitar acesso, correção e eliminação de dados pessoais e/ou sensíveis armazenados em banco de dados e sistema digital de ambas as partes.

12.5. Por ocasião da extinção do presente instrumento, as partes que houverem recebido quaisquer dados pessoais e/ou sensíveis uma da outra, comprometem-se a eliminá-los imediatamente.

12.6. A presente cláusula continuará vigente por prazo indeterminado, mesmo após a conclusão do contrato ou de sua rescisão.



UNIVERSIDAD  
DE LA REPÚBLICA  
URUGUAY

Servicio de  
**Relaciones  
Internacionales**



Data:.....

Criciúma, Santa Catarina, Brasil

Assinado de forma digital por  
LUCIANE BISOGNIN  
CERETTA:49037811000  
Datos: 2024.07.29 11:45:25 -03'00'

**FUNDAÇÃO EDUCACIONAL DE  
CRICIÚMA**

Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. Luciane Bisognin Ceretta

Data:.....

**GONZALO  
VICCI GIANOTTI**

Firmado digitalmente por  
GONZALO VICCI  
GIANOTTI  
Fecha: 2024.07.30  
17:30:20 -03'00'

**UNIVERSIDADE DE LA REPUBLICA**

Presidente Serviço de Relações  
Internacionais  
Gonzalo Vicci Gianotti

**TESTEMUNHAS:**

Nome:

Ass.:

Nome:

Ass.:



## **ACUERDO ESPECÍFICO DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL**

### **PROGRAMA DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES**

**FUNDAÇÃO EDUCACIONAL DE CRICIÚMA - FUCRI**, persona jurídica privada, entidad educativa y filantrópica, registrada en el CNPJ bajo el n. 83.661.074/0001-04 y ubicado en Av. Universidad, n. 1105, Bairro Universitário, Criciúma/SC, CEP n. 88.806-000, patrocinadora de la UNIVERSIDADE DO EXTREMO SUL CATARINENSE – UNESC, representada por el Director Presidente de la FUCRI y Rector de la UNESC, Prof. Dra. \_ Luciane Bisognin Ceretta, y **UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA (UDELAR)**, con sede en 18 de julio 1824 representada por el Rector Rodrigo Arim Ihlenfeld, quien delega para este acto delega la firma en el presidente del Servicio de Relaciones Internacionales (SRI), Gonzalo Vicci Gianotti, según resolución 24/2022 de fecha 17 de enero de 2022.

**CONSIDERANDO** el Acuerdo General de Cooperación previamente suscrito entre las partes,

Las partes acuerdan entre sí, en la mejor forma de derecho, este acuerdo específico de cooperación, en los siguientes términos y condiciones:

#### **1 DEL OBJETO**

1.1 En el ámbito del Convenio General de Cooperación que mantiene y con el fin de promover y reforzar la integración entre ellas, la Universidad De La Republica y la Universidade do Extremo Sul Catarinense acuerdan los siguientes términos y condiciones para este Programa de Intercambio Estudiantil.

1.2. La duración del intercambio, para cada estudiante, será de uno o dos semestres o un año académico, según la convocatoria interna de selección.



## **2 DE LOS ALUMNOS DE INTERCAMBIO**

2.1 Podrán participar en el Programa de Intercambio Estudiantil los estudiantes de carreras de grado o posgrado de ambas Universidades matriculados a partir del segundo semestre o segundo año académico en adelante.

2.2 Se permitirá el intercambio de hasta 5 (cinco) estudiantes de pregrado o posgrado de cada institución por semestre o año académico. Cambiando el número de estudiantes de intercambio en un determinado semestre/año, se debe mantener el balance en relación al término total de este programa.

2.3 De existir falta de saldo al término de la vigencia del presente contrato, se resolverá de la siguiente manera:

a) Si se renueva el contrato, el desequilibrio se corregirá en el período siguiente.

b) Si el convenio no se renueva, la institución que recibió el mayor número de estudiantes en el semestre tendrá derecho a compensar este desajuste en los dos años siguientes, contados a partir de la fecha oficial de terminación del convenio.

## **3 ACEPTACIÓN DE CANDIDATOS**

3.1 La Universidad de origen realizará un proceso de selección entre los candidatos a la vacante del programa de intercambio ofertado y remitirá la lista de los seleccionados, junto con el respectivo *curriculum vitae et studiorum*, a la universidad receptora en un plazo de 2 (dos) meses. anticipación a la fecha de salida de los estudiantes de intercambio.

3.2 La Universidad receptora se reserva el derecho de aprobar los candidatos propuestos para el programa de intercambio, justificando el motivo de no aceptación del candidato, con base en el *curriculum vitae et studiorum*.



#### **4 DE LAS CONDICIONES GENERALES DEL PROGRAMA**

4.1 Los estudiantes de ambas universidades se matricularán en su universidad de origen, pero tendrán derecho a cursar el semestre(s) o año académico en la universidad de destino.

4.2 Las materias elegidas por los estudiantes de ambas universidades deberán ser aprobadas por su Departamento o Curso y por el representante de la universidad de origen a fin de posibilitar su convalidación, de acuerdo con la normativa interna de cada institución.

4.2 El período de permanencia del estudiante de intercambio no podrá ser menor ni mayor al previsto en este Programa. De existir algún caso especial, se estudiará y negociará entre ambas Universidades.

#### **5 DE LAS CUOTAS MENSUALES DE ESTUDIANTE**

5.1 La Institución receptora no cobrará matrícula, cuotas ni cuotas mensuales a los estudiantes extranjeros de intercambio que participen en este Programa, en caso de corresponder.

#### **6 DE LA COORDINACIÓN DEL PROGRAMA**

6.1 Cada Universidad indicará el Curso de pregrado y/o posgrado de la actividad específica involucrada en el proceso de intercambio, así como designará un responsable de monitorear, coordinar y velar por el cumplimiento de las actividades específicas relacionadas con el intercambio, junto con el órgano que es el responsable de las Relaciones Internacionales de la Universidad.

#### **7 ASISTENCIA A ESTUDIANTES VISITANTES**

7.1 En relación con las actividades realizadas en este Programa, las Universidades receptoras se comprometen a:

a) Garantizar su acceso a las residencias universitarias, si las hubiere, u orientarles para la búsqueda de alojamiento, así como prestarles asistencia con vistas a su integración en el nuevo entorno social, sin que esta asistencia incluya ayuda económica;



- b) Garantizar el acceso a los fondos de la Biblioteca, incluyendo espacios para estudios individuales o conjuntos;
- c) Permitir a los participantes el acceso a restaurantes universitarios, laboratorios de computación, si los hubiere, o orientarlos para encontrar otros ambientes académicos adecuados a las necesidades del estudiante;
- d) Garantizar al estudiante de intercambio comunicación permanente durante el horario de apertura de la IES con el responsable de las relaciones internacionales de la Universidad y responsable de la ejecución de las actividades específicas del Programa de Intercambio en cada Curso, quien tendrá la obligación de comunicar, inmediatamente, a la Universidad de origen, cualquier problema ocurrido o causado por el estudiante.

## **8 DERECHOS Y RESPONSABILIDADES DE CADA INSTITUCIÓN**

### **8.1 Son derechos y deberes de cada institución:**

- a) Llevar a cabo el proceso de selección de estudiantes de intercambio, de conformidad con su reglamento interno.
- b) Expedir los documentos necesarios para obtener las visas requeridas por las leyes del país, siendo responsabilidad de cada estudiante obtener o no las visas que necesite.
- c) Expedir certificados de asistencia y aprobación de las disciplinas cursadas, de acuerdo con sus normas para efectos de evaluación en la Universidad de origen.
- d) Exigir a los estudiantes participantes del Programa de Intercambio un Seguro Internacional con cobertura médica internacional en el país receptor y con cobertura de accidentes personales y muerte (traslado de cuerpo).
- e) Excluir, en cualquier momento, a un estudiante de intercambio que adopte una conducta académica o personal incompatible con las normas del Programa y que viole los reglamentos de las Universidades involucradas, comunicando previamente las causas de exclusión a la otra Universidad, sin que ello implique el fin. de este Programa, que podrá ser sustituido por otro académico homologado, dependiendo de la universidad de procedencia.

## **9 DURACIÓN, PRÓRROGA O MODIFICACIÓN DEL ACUERDO**

9.1 El presente convenio tendrá una vigencia de 3 años, prorrogables automáticamente por otros 3 años, contados a partir de la recolección de la última firma pertinente, renovable una sola



vez, por igual período, siempre que se encuentre vigente el Convenio General de Cooperación entre las partes.

9.2 Cualquier cambio, así como la prórroga, dependerá de una enmienda firmada por ambas partes.

## **10 TERMINACIÓN O REVISIÓN DEL ACUERDO**

10.1 Cualquiera de las partes podrá rescindir este acuerdo mediante notificación a la otra parte con 6 (seis) meses de anticipación.

## **11 IGUALDAD DE OPORTUNIDADES**

11.1 Ambas instituciones están sujetas a la política de igualdad de oportunidades y sin discriminación de raza, sexo, etnia, religión o nacionalidad. Ambas instituciones se comprometen a respetar estos principios en la administración de este Programa de Intercambio Estudiantil.

## **12 DE LA LEY GENERAL DE PROTECCIÓN DE DATOS**

12.1 Las partes se comprometen a cumplir con la Ley 13.709/2018, Ley General de Protección de Datos - LGPD, así como con la ley 18.331 especialmente en lo relativo a la confidencialidad de los datos personales y/o sensibles confiados a una de las partes por los titulares de dichos datos, siendo posteriormente compartidos para que la otra parte proceda a su tratamiento por la fuerza y para los efectos del presente plazo de cesión.

12.2. Las partes aseguran que realizarán esfuerzos mutuos e individuales para garantizar que se adopten las medidas de seguridad, técnicas y administrativas, capaces de proteger los datos personales contra accesos no autorizados, situaciones accidentales o cualquier forma de tratamiento inadecuado, necesarias para el cumplimiento de la Ley General de Datos. Protección.

12.3. Las partes se aseguran de adoptar reglas de buenas prácticas y de gobierno, asegurando que el tratamiento de los datos personales y/o sensibles sea lícito, leal, transparente y limitado a las finalidades autorizadas para los que está destinado.



12.4. Las partes acuerdan que toda recolección de datos personales y/o sensibles se realiza con las medidas necesarias para asegurar la exactitud, integridad, confidencialidad y, en su caso, anonimato, así como garantizar el respeto a la libertad, privacidad, inviolabilidad de la intimidad, la imagen y otros derechos de los titulares, incluyendo el ejercicio del derecho a solicitar el acceso, rectificación y eliminación de los datos personales y/o sensibles que se encuentren almacenados en la base de datos y sistema digital de ambas partes.

12.5. A la terminación de este instrumento, las partes que hayan recibido datos personales y/o sensibles entre sí se comprometen a eliminarlos de inmediato.

12.6. Esta cláusula permanecerá en vigor por tiempo indefinido, incluso después de la celebración del contrato o su terminación.

Fecha:.....

Criciúma, Santa Catarina, Brasil

Assinado de forma digital por LUCIANE  
BISOGNIN CERETTA:49037811000  
Datos: 2024.07.29 11:42:43 -03'00'

**FUNDACIÓN EDUCATIVA CRICIUMA**

Prof. Dra. Luciane Bisognin ceretta

Fecha:.....

GONZALO

Firmado digitalmente por  
GONZALO VICCI GIANOTTI

VICCI GIANOTTI

Fecha: 2024.07.30 17:29:26  
-03'00'

**UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA**

Presidente del Servicio de Relaciones  
Internacionales  
Gonzalo Vicci Gianotti

**TESTIGOS:**

Nombre:

Firmado:

Nombre:

Firmado: